

Szanowni Pasażerowie!

Ohne Grenzen. Bez granic.

Od początku tego roku miasta Słubice i Frankfurt n. O. połączone są transgraniczną linią autobusową 983. Linia ta jest w pełni włączona w system taryfowy VBB (Związek Komunikacyjny Berlin-Brandenburgia).

Ma to wiele zalet, lecz prowadzi czasami również do nieporozumień, a za tym do zakupu niewłaściwego biletu.

Frankfurt nad Odrą podzielony jest na obszary taryfowe A i B do których dołącza obszar C, stanowiący obszar podmiejski. W zależności od danego obszaru taryfowego obowiązują wskazane obok ceny biletów.

Kombinacja taryf dla poszczególnych obszarów:				
Bilety pojedyncze i całodzienne	Taryfa normalna	Taryfa ulgowa (dla dzieci od 6-14 lat)	Taryfa normalna	Taryfa ulgowa (dla dzieci od 6-14 lat)
Bilet pojedynczy (ważny do 60 minut od momentu skasowania)	1,40 €	1,00 €	2,60 €	1,90 €
Bilet dzienny (ważny od momentu skasowania do godziny 3.00 następnego dnia)	2,80 €	2,20 €	5,60 €	4,00 €
Bilet zbiorowy (dla najwyżej 5 osób do godziny 3.00 następnego dnia)	7,50 €		13,90 €	

W skład oferty wchodzi również bilety miesięczne (Monatskarte), które można zakupić w Centrum Obsługi Klienta we Frankfurcie n. O. przy ulicy Heilbronner Straße (na przeciwko Oderturmu). Aby jednak możliwe było korzystanie z komunikacji miejskiej we Frankfurcie, łącznie z linią 983, wykupić trzeba bilet miesięczny ważny na obszarze miasta Frankfurt n. O. (FF). Na podstawie biletu miesięcznego na obszary Powiat Odra-Sprewa (LOS) i Berlin można wszakże dojeżdżać do Berlina z dworca we Frankfurcie n. O., bilet ten jednak nie upoważnia do korzystania z komunikacji frankfurckiej, łącznie z linią 983. Prosimy więc o przestrzeganie następującej wskazówki przy zakupie biletu miesięcznego na obszar miasta Frankfurt n. Odrą:



* PRAWDŁOWY!



* NIEWŁAŚCIWY!

Dalsze informacje na temat biletów okresowych znajdują Państwo w broszurze „Taryfa VBB“, która jest dostępna do pobrania na stronie <http://images.vbb.de/assets/downloads/file/15132.pdf>.

Na koniec jeszcze jedna wzmianka: Z komunikacji miejskiej na obszarze miasta Frankfurt n. O., łącznie z linią 983 mogą korzystać również osoby posiadające następujące, ważne bilety:

- **Bilet zbiorowy na obszar Brandenburgii i Berlina (Brandenburg-Berlin-Ticket)**
- **Nocny bilet na obszar Brandenburgii i Berlina (Brandenburg-Berlin-Ticket-Nacht) - ważny od 18.00 do 6.00 godziny dnia następnego**
- **Bilet dzienny, jednoosobowy na obszar Brandenburgii i Berlina (Tageskarte - VBB-Gesamtnetz)**

W razie dalszych pytań jesteśmy do Państwa dyspozycji. Prosimy o skierowanie pytań i uwag na następujący adres e-mailowy: verkehr@svf-ffo.de - chętnie również w języku polskim.

Życzymy udanych przejazdów
Pracownicy przedsiębiorstwa komunikacji miejskiej SVF

¹ Wyciąg ze wspólnej taryfy Związku Komunikacyjnego Berlin-Brandenburgia. Ważny od 1.8.2013r. do odwołania.

* Ważny od 1.8.2013r. do odwołania.

Informacje dodatkowe

Postanowienia taryfowe odnośnie korzystania z komunikacji miejskiej na terenie miasta Frankfurt n. O., łącznie z linią autobusową 983

Obowiązuje aktualna w danym momencie, wspólna taryfa przewoźników wykonujących usługi na terenie Związku Komunikacyjnego Berlin-Brandenburgia (Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg, VBB)

W komórce taryfowej Słubice [6073] ważne są wszystkie bilety, które upoważniają do przejazdów na obszarze Frankfurt n. Odrą AB, jak i ABC oraz bilety upoważniające do przejazdów na obszarze całej sieci komunikacyjnej związku VBB - regularne bilety okresowe VBB, bilety dzienne, bilety semestralne, bilet VBB Abo 65plus, bilet na czas wolny dla uczniów i osób kształcących się (VBB-Freizeit-Ticket) oraz bilety wakacyjne dla uczniów (Schülerferienticket).

